

BIBLIOTHECA INDICA:

A

COLLECTION OF ORIENTAL WORKS

PUBLISHED UNDER THE SUPERINTENDENCE OF THE

ASIATIC SOCIETY OF BENGAL.

NEW SERIES, Nos. 60, 74, 88, 97, 130, 144, 159, 169,  
203, 226 and 263.

---

THE TAITTIRIYA A'RANYAKA

OF THE

BLACK YAJUR VEDA,

WITH THE

COMMENTARY OF SAYANACHARYA.

EDITED BY

RAJENDRALALA MITRA,

*Honorary Member of the Royal Asiatic Society of Great Britain and  
Ireland, and of the Physical Class of the Imperial Academy of Sciences,  
Vienna; Corresponding Member of the German and of the American  
Oriental Societies, and of the Royal Academy of Science,  
Hungary; Fellow of the Royal Society of Northern  
Antiquaries, Copenhagen, &c., &c.*

---

CALCUTTA:

PRINTED BY C. B. LEWIS, AT THE BAPTIST MISSION PRESS.

1872.

इतश्चा॒मु॒तश्चा॒व्यती॒पाती॑ । तमि॒ति<sup>(१९)</sup> । <sup>(२०)</sup>योऽग्नि॒र्मि॒-  
थू॒या वे॒द । मि॒थु॒न॒वा॒न् भ॒वति॑ । आ॒पो वा अ॒ग्ने॒र्मि॒-  
थू॒याः । मि॒थु॒न॒वा॒न् भ॒वति॑ ॥ य ए॒वं वे॒द<sup>(२१)</sup> ॥ १२ ॥

वे॒द, भ॒वति, आ॒यत॑नम्, आ॒यत॑नवान् भ॒वति, वे॒द,  
वे॒द, प्र॒त्ये॒व ति॑ष्ठति, गु॒ल्फ॒द॒घ्नं, चा॒तु॒र्मा॒स्येषु॑, अ॒मु॒मा॒दित्यं  
पृ॒त्यक्षे॑ण॒ क॒म॒ग्निं चि॑नुते, उ॒पा॒नु॒वा॒क्य॒मा॒शु॒म॒ग्निं चि॑न्वा॒-  
नः, मि॒थु॒न॒वा॒न् भ॒वति, ए॒क॒ञ्च ॥ अनु० २२ ॥

पु॒ष्पम्, अ॒ग्निः, वा॒युः, अ॒सौ वै तपं॑, च॒न्द्र॒मा, नक्ष॑-  
चा॒णि, प॒र्जन्यः॑, सं॒वत्सरः॑, ति॑ष्ठति, स॒त्रि॒यः, सं॒वत्सरः॑,  
सा॒वि॒त्रम्, अ॒मु॒म्, ना॒चिके॑तं, पृ॒णान्, चा॒तु॒र्हा॒त्रि॒यं,  
ब्र॒ह्म, वैश्व॑सृ॒जः, शरी॑रम्, उ॒पा॒नु॒वा॒क्य॒मा॒शु॒म्, इ॒मान्,  
लो॒कान्, इ॒म॒मा॒रु॒णके॑तु॒कं, य ए॒वा॒सौ, ॥

आ॒रु॒णके॑तु॒काग्ने॑रपाञ्च॒ सम्बन्ध॑रूपो यो मि॒थु॒नी॒भावः त-  
द्दे॒दनं प्र॑शंसति । <sup>(२२)</sup>“योऽग्नि॒र्मि॒थू॒या ० य ए॒वं वे॒द”<sup>(२३)</sup>  
इति । ‘मि॒थू॒याः’ मि॒थु॒न॒ग॒मनाः, ‘मि॒थु॒न॒वा॒न्’ मि॒थु॒न॒शक्ति॑मान्,  
वे॒दन॑फलस्य पु॒नर्व॑चनमु॒पसं॑हारार्थं ॥

इति सायनाचार्यविरचिते माधवीये वेदार्थप्रकाशे यजुरा-  
रण्यके प्रथमप्रपाठके द्वाविंशोऽनुवाकः ॥ २२ ॥

अथ त्रयोविंशोऽनुवाकः ।

<sup>(१)</sup>आ॒पो वा इ॒द॒मा॒सन्त्स॒लिल॑मे॒व । स प्र॒जाप॑ति॒-  
रे॒कः पु॒ष्कर॑पर्णे॒ सम॑भवत् । तस्यान्त॒र्म॒नसि॑ का॒मः  
स॒म॒वर्त॑त । इ॒दं सृ॒जे॒य॒मि॒ति॑ । तस्मा॒द्यत् पुरु॑षो म॒-  
न॑साभिगच्छति । तद्वा॒चा व॑दति । तत् क॒र्म॒णा॒ करो॑-

अथ त्रयोविंशोऽनुवाकः ।

अथास्मिन्नप्यनुवाके सृष्ट्युपन्यासमुखेनारुणकेतुकमग्निं तद-  
ङ्गभूता अपश्च प्रशंसति । तत्र सृष्ट्यादौ कामात्पत्तिं दर्शयति ।  
<sup>(१)</sup>“आपो वा ० तदेषाभ्यनूक्ता”<sup>(२)</sup> इति । यत् ‘इदं’ जगत्,  
इदानीमस्माभिर्दृश्यते तत् ‘इदम्’, उत्पत्तेः पूर्वम् ‘आपः’,  
एव ‘सन्’, न तु देवतिर्यङ्गानुव्यादिकं किञ्चिदपि भौतिकमा-  
सीत् । पृथिव्यादिभूतान्तरमपि वारयितुं ‘सलिलमेव’, इत्यु-  
च्यते । तास्वप्सु मध्ये कस्मिंश्चित् ‘पुष्करपर्णे’, जगदीश्वरः ‘स  
प्रजापतिः’, ‘समभवत्’ सम्यगाविर्भूयावस्थितः, ‘तस्य’ प्रजा-  
पतेः, मनोमध्ये सर्वम् ‘इदं’ जगत्, ‘सृजेयम्’, इत्येवं ‘कामः’,  
उदपद्यत । यस्मात् प्रजापतेर्वाक्छरीरप्रभृतिभ्यां पूर्वं सर्व-  
प्रवृत्तिहेतुः कामो मनस्याविरभूत् । ‘तस्मात्’, प्रजापति  
सन्ततावुत्पन्नः सर्वः ‘पुरुषः’, इदं कार्यं करिष्यामीत्यादौ  
‘मनसा’, चिन्तयति, ‘तत्’ नृथैव, ‘वाचा वदति’, ‘कर्मणा’

ति । तद्दे॒षाभ्य॑नू॒क्ता<sup>(१)</sup> । <sup>(२)</sup>काम॑स्तद॒ग्रे॒ सम॑वर्त॒ताधि॑ ।  
मन॑सो॒ रेतः॑ प्रथ॒मं यदा॑सीत् ॥ १ ॥

स॒तो ब॒न्धुम॑स॒ति॒ निर॑विन्दन् । हृ॒दि प्री॑ति॒ष्या क॒-  
वयो॑ मनो॒षेति॑<sup>(२)</sup> । <sup>(३)</sup>उ॒पै॒नं॒ तदु॑प॒नम॑ति । यत्कामो॑

शरीरव्यापारेणापि, तद्यैव 'करोति', 'तत्' तस्मिन् कामस्य प्रथमोत्पत्तिलक्षणेऽर्थे, काचिदृक् शाखान्तरे 'अभ्यनूक्ता' ॥

तामेतामृचं दर्शयति । <sup>(१)</sup>"कामस्तदग्रे ० कवयो मनो-  
षेति"<sup>(२)</sup> इति । 'तत्' तदानीं सृष्टिकालं, प्रजापतेः सकाशात्  
'अग्रे' प्रथमं, 'कामः' सर्वं सृजेयमित्यभिप्रायः, 'अधिसमवर्त्तन'  
आधिक्येन सम्यगुत्पन्नः, 'यत्' यदा, 'मनसः प्रथमं', 'रेतः'  
कार्यम्, 'आसीत्' । तदिति पूर्वचान्वयः । पूर्वसृष्टौ लीनायामव्यक्ते  
जगत्कारणे स्रक्ष्यमाणप्राणकर्माद्भवे सति यदा प्रजापतेर्मानसं  
प्रथमं कार्यमुत्पन्नं तदा तत्कार्यं सृष्टिविषयेच्छारूपेण  
निष्पन्नमित्यर्थः ॥ 'मनोषाः' मनस ईशितारः, 'कवयः' वि-  
दांसः, तत्तत्सृष्टिगताः प्रजापतयः, 'हृदि' स्वचित्ते, 'प्रतीक्ष्य'  
प्रत्येकं निश्चित्य, 'सतः' विद्यमानस्य व्यक्तस्य जगतः, 'बन्धु'  
बन्धकमुत्पात्तित्तुं कामं, 'असति' अव्यक्ते कारणे, 'निरविन्दन्'  
निष्कृष्य लब्धवन्तः, न केवलमेतस्यामेव सृष्टौ किन्तु सर्वास्वपि  
सृष्टिपु प्रवृत्ताः प्रजापतयः काममेव प्रथमं लभन्त इत्यर्थः ।

भवति । य एवं वेद<sup>(३)</sup> । <sup>(४)</sup>स तपोऽतप्यत । स तप-  
स्तप्त्वा । शरीरमधूनुत । तस्य यन्मांसमासीत् । ततो-  
ऽरुणाः केतवो वार्तरशना ऋषय उदतिष्ठन् ॥ २ ॥

ये नखाः । ते वैखानसाः । ये बालाः । ते बालखि-

'इति'शब्दे मन्त्रसमाप्तौ । अनेन मन्त्रेणैकामिष्टकामुपदध्यात् ॥  
तथा च बौधायन आह । 'कामस्तदग्रे इति सङ्कल्पवती-  
मिति' ॥

यथोक्तकाममाहात्म्यवेदनं प्रशंसति । <sup>(१)</sup>"उपै॒नं ० य  
एवं वेद"<sup>(२)</sup> इति । 'यः' पुमान्, काममाहात्म्यं 'वेद', स  
पुमान् 'यत्कामः' यद्विषयकामनावान्, 'भवति', 'तत्' वस्तु,  
'एनं' वेदितारम्, 'उपनमति' प्राप्नोति । देशकालयोः  
सामोष्यविवचया द्वावुपशब्दावुक्तौ ॥

कामानन्तरभाविनीं सृष्टिं दर्शयति । <sup>(३)</sup>"स तपोऽतप्यत ०  
सोऽपाम्"<sup>(४)</sup> इति । 'सः' प्रजापतिः, सृष्टिं कामयित्वा 'तपः',  
कृतवान् । नात्र तप उपवासादिरूपं, किन्तु सृष्ट्यं वस्तु  
कीदृशमिति पर्यालोचनरूपं । अतएवाथर्वणिका आमनन्ति ।  
'यः सर्वज्ञः सर्वविद्यस्य ज्ञानमयं तपः' इति । 'सः' प्रजापतिः,  
'तपः' पर्यालोचनरूपं, कृत्वा सृष्ट्यविशेषं निश्चित्य, स्वकीयं  
'शरीरं', 'अधूनुत' कम्पितवान् । 'तस्य' कम्पनस्य शरीरस्य,  
'यन्मांसं', अस्ति, तस्मान्मांसादरुणादिनामकास्त्रिविधाः 'सृष-